

• D'après des spécialistes américains

Le jogging pourrait être dangereux

par Antoine Lazerges

WASHINGTON (AFP) — Les dangers du jogging sont régulièrement dénoncés aux Etats-Unis où l'on estime qu'ils proviennent notamment de la pratique de cette activité par tous les temps, souvent jusqu'à l'épuisement.

12% des Américains adultes courent au moins une fois par jour. 43% des jeunes de 13 à 18 ans pratiquent quotidiennement le jogging. Mais 27% d'Américains lui préfèrent la bicyclette, selon les derniers sondages de l'institut américain «Gallup».

Combien d'entre eux fréquenteront dans quelques années les salles d'attente des médecins, les genoux atteints d'arthrose ou le coeur défaillant pour avoir couru par les plus grands froids ou les plus grandes chaleurs.

Les médecins se refusent à toute prédiction et se gardent bien d'accuser le jogging de tous les maux. Mais ils regardent avec consternation nombre de joggeurs détruire leur santé faute de savoir poser un pied devant l'autre sans ébranler leur organisme tout entier et mettre en péril leurs articulations.

Courir un «mille» revient à imposer un millier d'impacts à l'organisme, déclarent les spécialistes. Des impacts que les fabricants de chaussures ont essayé d'éliminer à l'aide de nouvelles semelles peu esthétiques.

Pendant les orthopédistes font état de risques d'arthroses, les ophtalmologistes de décollement de la rétine, les cardiologues de problèmes coronaires, les gynécologues de dérèglements, les dermatologues de brûlure des mamelons et les sportifs de tendinites et de douleurs aux doigts de pieds.

Ces spécialistes ne mettent pas en cause le bien fondé de l'exercice physique. Ils estiment que ces maux n'ont fait que se développer à cause d'excès et accusent le monde de vie des Américains qui se ruent hors de leurs automobiles pour courir comme des dératés sur les routes, en respirant l'air pollué par les gaz d'échappement. Ils soulignent qu'ils courent sans entraînement et sans conseils et que tous les sports ne sont pas bons pour tout le monde.

Le Dr Lester Breslow, de l'université de Californie, rappelle qu'un régime alimentaire sain, un poids modéré, une consommation d'alcool limitée et un peu d'exercice permettraient aux adeptes du jogging de récupérer «la forme» sans pour autant avoir besoin de s'essouffler pour perdre les calories superflues.

Le Dr Arthur Leon, de l'université du Minnesota, conseille, quant à lui, une heure de marche cinq fois par semaine pour obtenir le même résultat.

Les principaux maux répertoriés sont en général limités aux articulations et aux muscles des jambes et des pieds. Le mal spécifique du jogging, dû au sautiller, est la brûlure du mamelon par frottement de la poitrine contre une chemise mouillée de sueur. Un désagrément que les femmes évitent par le port d'un soutien-gorge et les hommes en collant un petit bout de sparadrap sur leurs tétons ou en enlevant leur chemise.

Devenu à la mode au milieu des années 1970,

• Rôles des membres de la famille

Changement d'attitude des Canadiens

MONTREAL (PC) — Un récent sondage Gallup indique qu'il y a un tournant brusque dans l'attitude des Canadiens envers les divers rôles des membres de la famille au cours des quinze dernières années.

En 1966, selon Gallup, près des deux-tiers, 63 pour cent des Canadiens étaient convaincus que le père avait le dernier mot dans les affaires familiales. Aujourd'hui, seulement 36 pour cent sont de cet avis.

Gallup établit ses conclusions sur les résultats de 1,054 entrevues que l'organisme a fait avec des gens de plus de 18 ans, dans des foyers à travers le Canada. On demandait à ces personnes: «Quelqu'un a dit que le père est toujours l'âme dirigeante dans la famille dans notre pays. Etes-vous de cet avis ou d'opinion contraire?»

Gallup affirme que les hommes, beaucoup plus que les femmes, tiennent au point de vue traditionnel que le père de famille est le maître incontesté, néanmoins, la majorité de l'un ou l'autre sexe, est d'avis contraire aujourd'hui.

L'âge des personnes consultées est un facteur important. Parmi les personnes de 50 ans et plus, un plus grand nombre pense que le père a le dernier mot à dire. Pour les personnes de moins de 30 ans, c'est le contraire. Seulement 25 pour cent appuient l'autorité finale du père de famille et 69 pour cent rejettent cette idée.

Gallup précise qu'un sondage auprès d'un si grand nombre de personnes est exacte à une tolérance d'erreurs de 4 pour cent, soit 19 sur 20.

**ALCOOLIQUE
ANONYMES**

L'alcool te cause-t-il
un problème ?

Nous pouvons t'aider.

777-6208

le jogging a envahi les trottoirs. Il n'y a guère que les vieilles dames de Daytona Beach, en Floride, pour s'indigner de la présence d'hommes au torse nu et luisant de sueur parcourant les rues des villes américaines, bousculant ceux qui préfèrent le pas de promenade.

L'un des plus sûrs moyens de trouver de la compagnie pour le week-end, à Central Park, à New York, comme à Rock Creek Park, à Washington, est de revêtir un survêtement dernier cri, immaculé, et de trotter le nez au vent à la recherche de l'âme soeur au vêtement de sport super ajusté.

Pour ces sportifs d'occasion, il est de mauvais goût d'être en nage. Il est bien vu d'écouter une cassette, les oreilles rivées au minicasque du magnétophone portatif en bandoulière ou en pendentif. Le risque pour eux peut être de rencontrer une vraie sportive procédant par élimination...

Le jogging pratiqué par les hommes politiques pour démontrer leur bonne forme physique a aussi des risques. La chute du président Carter, tombé exténué en septembre 1979 au milieu d'une course de 10 milles, près de la résidence présidentielle de Camp David, dans le Maryland, avait fait réfléchir nombre de joggeurs.

Jimmy Carter avait reconnu n'avoir pas voulu abandonner et être allé au bout de ses forces. C'était un an après la mort, dans les mêmes conditions, du représentant du Maryland, Goodloe Byron, à 42 ans.

Candidat à l'investiture républicaine pour la présidence des Etats-Unis, George Bush — élu depuis vice-président — avait fait une campagne remarquée en petites foulées, souriant, toujours jeune.

Depuis l'arrivée du président Reagan au pouvoir, le ballet des limousines à Washington a presque remplacé en semaine les arrivées dispersées de secrétaires et fonctionnaires en petites tenues.

Leurs vêtements civils placés dans un sac à dos, nombre d'employés gagnaient en courant leurs bureaux à Washington après que le président Carter eut lui-même effectué son jogging matinal autour de la pelouse de la Maison Blanche. Il est maintenant de meilleur ton d'être cavalier.

De nombreuses recherches ont été effectuées pour déterminer si le jogging est ou non dangereux. Les réactions cardiaques chez les porcs ont été étudiées par l'université de l'Arizona. 54 porcs ont été forcés à courir en suivant différents régimes alimentaires. La conclusion des chercheurs est qu'une bonne alimentation vaut mieux que le jogging.

Statistiquement, répètent les médecins, il y a moins d'accidents cardiaques chez les sportifs. Mais l'esprit de compétition aux Etats-Unis entraîne plus d'accidents qu'ailleurs.

Les sociétés de défense des animaux ont pour leur part lancé des avertissements. Elles ont souligné que les chiens pouvaient être également victimes du jogging.

Elles ont rappelé que ces animaux nourris tout l'hiver au chaud ont du mal à supporter un changement de rythme au printemps, époque des longues courses en famille. Elles conseillent de commencer par des promenades et de graduer l'effort. Elles recommandent de sortir tôt le matin ou tard le soir, mais pas en pleine chaleur, et d'éviter une trop grande humidité, pour le bien de nos amies les bêtes.



Jogging: attention danger

Devenu à la mode au milieu des années '70 aux Etats-Unis, le jogging est aussi un moyen de rencontrer l'âme soeur au survêtement dernier cri...

(Photo AFP)

tourisme

Tout est bon pour éviter le vol à la tire

NAPLES (AFP) — A Naples, on porte sa montre au poignet droit ou on n'en porte pas: non que les Napolitains soient tous devenus gauchers mais c'est une simple, et dérisoire, manœuvre pour déjouer les "scippatori", les voleurs à la tire.

Dans Naples sinistrée, Naples aux 200,000 chômeurs, où même la contrebande de cigarettes est en crise, le scippo est une industrie florissante.

Les statistiques de la police semblent pourtant peu significatives à première vue: environ 3,000 plaintes officiellement enregistrées en 1980, 2,964 pour être précis, dont 1,059 aux dépens des touristes.

Elles deviennent en revanche beaucoup plus édifiantes lorsque les policiers se mettent à parler de la "partie visible de l'iceberg" et finissent par ajouter d'un air las qu'il faudrait multiplier ces chiffres par quatre pour approcher de la réalité.

Pour comprendre l'ampleur du phénomène, le mieux est d'écouter les Napolitains, ou simplement de les regarder vivre. Plus une femme sensée, par exemple, ne sort dans la rue avec un collier ou une chaîne de valeur autour du cou, encore moins un bracelet.

L'argent, les papiers d'identité, sont portés sous les vêtements, voire dans les sous-vêtements. Ce qui donne parfois lieu à quelques situations croustillantes aux yeux du touriste ignorant mais ne fait plus rire personne à Naples. Quant aux sacs à main, il vaut mieux ne pas en porter ou alors en bandouillière.

Les hommes n'échappent pas à la règle: fini le cliché du Napolitain paradant comme un paon, le cou et les poignets couverts d'or. Il porte désormais des montres bon marché et toujours au poignet droit pour "désorienter" l'adversaire.

Pas trop dégarni. Son portefeuille contient le moins d'argent possible mais un peu tout de même: un portefeuille trop dégarni risquerait de déchaîner la colère des scippatori, ce qui peut s'avérer extrêmement dangereux.

Les petits retraités restent la cible de choix et l'on ne compte plus ceux qui se sont fait voler leurs maigres mandats. Aussi peut-on parfois les voir accomplir par dizaines des gestes étranges aux guichets des bureaux de poste, se détournant légèrement pour ouvrir chemise et pantalon afin de déposer avec minutie leur argent dans de petits sacs d'étoffe suspendus ensuite autour de la taille.

Mais tous ces petits trucs devenus quotidiens restent dérisoires

et suffisent tout juste à dissuader le scippatore classique, celui qui passe en moto et arrache en une seconde un sac, un collier ou un bracelet.

Que faire contre cet autre, généralement très jeune mais digne héritier des tire-laine d'antan et d'une habileté diabolique, qui réussit en douceur à déléster un malheureux de sa montre sans qu'il s'en aperçoive pendant qu'il déguste un apéritif à la terrasse d'un café?

Encore ceux-là appartiennent-ils à l'histoire, malgré leur âge, ou à tout le moins à l'artisanat traditionnel napolitain. Mais il y a plus fort et plus original, comme en témoigne cette histoire rapportée par Il Mattino, le quotidien de Naples:

La scène se passe en janvier où, même à Naples, il fait froid. Une jeune femme attend l'autobus au milieu d'une dizaine d'autres personnes. Elle porte un très beau manteau de fourrure. Arrive un homme écarlate et vociférant, qui se met à l'accabler d'injures: "Elle m'a trompé", hurle-t-il à l'assistance. Chacun s'écarte pudiquement: aucun Napolitain n'oserait s'entremettre dans une affaire de cœur.

Giffée et dépourvue. Soudain, quelques gifles claquent et l'homme arrache le manteau avec ces mots: "Tu n'es pas digne du cadeau que je t'ai fait, je le reprends." Puis il s'en va, toujours vociférant, et on se décide à s'approcher de la jeune femme.

Hébetée, en larmes, elle murmure entre deux sanglots: "Mais qui est-ce? Je ne le connais pas, je ne l'ai jamais vu."

Mais il y a plus grave, plus dangereux, plus simple aussi: la violence. Depuis quelque temps, on constate les policiers, le scippo traditionnel est remplacé par l'agression à main armée, seul ou en bande, chaîne de vélo, couteau, voire pistolet au poing. Personne n'ose résister, de peur d'y laisser sa peau ou de rester infirme pour la vie.

Un jour, les policiers ont reçu plusieurs coups de téléphone anonymes: on affirmait avoir vu un homme avec la main en sang tandis qu'un autre s'enfuyait et avait une large tache de sang à hauteur de la poche. On en concluait qu'un scippatore avait coupé le doigt d'un passant pour s'emparer de sa bague.

Les policiers n'ont jamais retrouvé le coupable éventuel et encore moins sa victime. Mais, expliquent-ils, l'épisode est révélateur de la psychose qui s'est emparée des Napolitains.

Persuadés que l'occasion fait le larron, ils nourrissent jusqu'ici une certaine indulgence pour les scippatori. Aujourd'hui, ils ont peur.

Loi 101 des Britanniques

LONDRES (AFP) — La Chambre des communes se préoccupe de la protection de la langue anglaise et a porté un premier combat sur le terrain gastronomique: il est dorénavant interdit au restaurant de la Chambre de faire figurer des termes étrangers sur ses menus.

La décision a été prise, récemment, par la sous-commission de la Chambre chargée des questions de restauration à la demande d'un député conservateur, M. Charles Irving, président de cette commission.

Les plats français sont les premières victi-

mes de cette décision. Ainsi les députés n'auront plus droit aux "consommés" mais à des "clear soups". Il n'y aura plus de "french potatoes" mais des "chips", plus d'oeufs pochés à la florentine mais des "eggs with spinach".

M. John Smiley, le responsable des questions de restauration à la Chambre, a justifié le bannissement de toute mention étrangère sur ses menus en affirmant: "Nous avons reçu de nombreuses plaintes. Maintenant chacun saura ce qu'il mange, sans avoir à demander d'explication au serveur."

• A 50 ans

L'Empire State Building reçoit encore des milliers de visiteurs

par Patrick Morali

NEW YORK (AFP) — Le premier «King Kong» y est mort. Cary Grant y attendit vainement Deborah Kerr pendant plusieurs heures et Charles Boyer fit de même pour Irene Dunne. Nul ne peut vraiment évoquer New York sans parler de ce qui fut pendant plus de quarante années, la plus haute construction jamais élevée par l'homme: l'Empire State Building.

Cette construction désormais complètement intégrée à la «skyline» (horizon des gratte-ciel) de New York et sans laquelle une photo de la grande métropole n'est jamais tout à fait réussie, a fêté récemment son cinquantième anniversaire.

L'Empire State Building n'est certes plus le plus haut immeuble de la planète. Il a en effet été détrôné successivement par les tours jumelles du World Trade Center de Wall Street, le centre des affaires de New York et peu après par la tour abritant le siège des grands magasins «Sears». Mais touristes et Newyorkais le considèrent toujours comme le «premier» des gratte-ciel et le symbole (avec la statue de la Liberté) de New York.

Près de deux millions de visiteurs se rendent encore chaque année sur sa terrasse d'acier en forme de couronne à 380 mètres au-dessus de la Cinquième avenue. La hauteur totale de l'édifice est de 449 mètres si l'on inclut l'antenne de télévision, installée depuis quelques années.

Né de l'imagination d'un magnat du textile

Pourtant, et c'est là l'une des plus grandes réussites de l'architecte William Lamb, pour le promoteur non averti, rien ne le distingue des autres immeubles d'une douzaine d'étages qui l'entourent. En fait, de la rue, le touriste risquera même d'être plus attiré par la bibliothèque néo-classique de l'Etat de New York, à quelques mètres de là, que par cet immeuble que rien ne distingue vraiment des autres.

Sa base s'aligne en effet sur la rue, et plus il s'élève, plus les étages sont en retrait afin que, bloc de béton monstrueux, il n'étouffe pas l'avenue.

A la place de l'Empire State Building — qui tire son nom de l'appellation officielle de l'Etat de New York: The Empire State, l'Etat impérial, l'un des plus grands des treize colonies qui se détachèrent de la couronne britannique — s'élevait jusqu'en 1930 le vieux hôtel Waldorf Astoria, vidé et désaffecté depuis la construction du palace de Park Avenue.

En 1930, Pierre Dupont, le magnat du textile, rachète l'immeuble et demande à l'architecte Lamb d'élever à sa place un immeuble digne de l'orgueilleuse première ville de la planète: le plus haut du monde.

Lamb lancera des appels d'offres à plusieurs cabinets d'architectes et rejettera 15 projets, la plupart parce

qu'ils ne sont que des copies trop ornementées de la délicate tour Chrysler sur la 42e rue: un «art déco» surchargé de motifs en béton ou en aluminium.

Il acceptera enfin une tour de 86 étages se rétrécissant vers le sommet et surmontée d'une superstructure d'acier constituée également de niveaux en retrait et d'une amarre à laquelle devaient un jour venir s'accrocher les dirigeables, le moyen de transport de l'avenir, pensait-il. Les dirigeables ne vinrent jamais — les vents dominants étaient trop forts —, mais la plate-forme supérieure devint l'un des hauts-lieux du tourisme newyorkais.

De l'avis de nombreux architectes, l'Empire State Building a été à sa manière un héros du cinéma américain, figurant dans plusieurs films, dont le plus célèbre — et celui qui le rendit fameux dans le monde entier — est sans doute «King Kong».

Vedette de plusieurs films et d'un extraordinaire fait-divers

En ses cinquante ans d'existence, l'Empire State Building a été à sa manière un héros du cinéma américain, figurant dans plusieurs films, dont le plus célèbre — et celui qui le rendit fameux dans le monde entier — est sans doute «King Kong».

Mais à plusieurs reprises, il fit lui-même l'actualité, surtout d'ailleurs à l'occasion d'événements tragiques. C'est ainsi qu'avant d'avoir été entouré de grillages, la plate-forme supérieure fut le témoin de plusieurs suicides et que quatorze ouvriers périrent durant la construction de l'immeuble.

Cependant l'événement qui a le plus marqué la vie de l'Empire State Building est certainement celui du 28 juillet 1945.

Ce jour-là, un bombardier «B-25» perdu dans le brouillard vint s'encaster dans le 79e étage de la tour. Treize personnes qui travaillaient dans des bureaux succombèrent à l'incendie qui s'ensuivit et 26 autres furent grièvement blessées. A la suite du choc, un des ascenseurs ultra-rapides dévala 45 étages, mais ses deux occupants en sortirent miraculeusement indemnes.

Lorsqu'au début des années soixante-dix, il fut dépassé par le «World Trade Center» et la tour «Sears», on envisagea sérieusement de surélever sa structure de 11 étages afin qu'il conserve son titre. Le projet fut toutefois abandonné en raison de difficultés financières et matérielles.

L'Empire State Building a également souvent servi à marquer de manière exceptionnelle les grands événements de l'Amérique. C'est ainsi que



L'édifice a été pendant 40 ans la plus haute construction jamais élevée par l'homme.

(Photo AFP)

le jour anniversaire du bi-centenaire de la fondation des Etats-Unis, le 4 juillet 1976, ses fenêtres ont été éclairées de telle sorte que l'on pouvait lire sur les quatre côtés: «Happy Birthday America» (Joyeux anniversaire l'Amérique).

Sa couronne est également illuminée en rouge-blanc-bleu (les couleurs des Etats-Unis) pour les grands événements nationaux. Mais elle a également honoré le pape Jean-Paul II et 1979 en prenant les couleurs jaune et blanc du Vatican. Elle affiche aussi celles de l'Irlande (vert-blanc-orange) le jour de la St-Patrick, le patron de New York.

Cependant, cet immeuble prestigieux pour la ville de New York n'a pas représenté une «adresse» pour laquelle les grandes sociétés américaines se sont battues.

Il n'a jamais en effet été «à la mode» d'avoir ses bureaux dans l'Empire State Building. Bien que construit sur la célèbre Cinquième Avenue, dans ce qui était à l'époque le quartier des affaires, il fut vite détrôné par le Rockefeller Center, à une dizaine de blocs de là.

Quoi qu'il en soit, il reste pour les Newyorkais et les amis de cette ville, le symbole de la grandeur de la métropole.

• En URSS

On veut des vacances en famille

par Patrick Meney

MOSCOU (AFP) — Les Soviétiques revendiquent un nouveau droit: les vacances en famille, actuellement un privilège rare en raison même de l'organisation du travail.

«Nous sommes mariés depuis trois ans. Nous avons un enfant de deux ans. Mais jamais nous n'avons pu partir en vacances ensemble», se plaint une lectrice de «Komsomolskaya Pravda», le journal des jeunes communistes soviétiques.

Si un organe officiel ouvre ses colonnes à cette jeune mère c'est que le problème soulevé est grave et qu'il tient à cœur tous les Soviétiques. La lectrice explique: «Le gouvernement n'a pas encore réussi à régler cette question.»

La difficulté vient effectivement du système: en URSS, les entreprises ne ferment jamais leurs portes. Les employés, les ouvriers partent en vacances à tour de rôle, selon le hasard du tirage au sort ou des nécessités du service. Résultat: les congés d'été — ils sont généralement d'un mois en URSS — du mari coïncident rarement avec ceux de l'épouse. Il s'agit bien d'une affaire nationale puisqu'ici, 93 pour cent des femmes travaillent.

La lectrice de «Komsomolskaya Pravda», qui fait état de la grogne des Soviétiques au sujet des vacances, affirme que l'échec de bon nombre de couples provient de cette impossibilité de se retrouver entre époux ou avec les enfants.

En URSS, un mariage sur trois se solde par un divorce. La lectrice demande: «Comment voulez-vous qu'un couple résiste, quand le mari part seul, les vacances de sa femme étant fixées à une autre date?» Elle se plaint: «Même pour notre voyage de noces,

ils nous a été impossible de partir ensemble». Et de critiquer le mode de vie contemporain: «Nous ne nous voyons qu'en fin de semaine, et encore, c'est pour s'occuper des travaux ménagers en retard».

Les autorités soviétiques sont conscientes des problèmes posés par ce manque de synchronisation dans les congés d'été. Une expérience a été tentée dans une usine de Kiev, depuis plusieurs années, qui s'inspire du système occidental. Cette entreprise ferme au mois d'août, permettant à tout le personnel de partir en même temps.

La presse officielle, qui a fait état de cette expérience, affirme qu'elle est concluante: la productivité a augmenté, les querelles autour des dates de vacances ont quasiment disparu et la pause estivale permet d'effectuer les gros travaux d'entretien.

Mais avant que ce système ne soit généralisé, il faudra des années et des années. En attendant, à l'intérieur des entreprises, on joue des coudes pour choisir la date de ses congés. Une opération qui donne parfois lieu à quelque spéculation ou pot de vin. Et puisque l'été arrive, une autre question est posée: celle de la qualité des séjours.

La même lectrice de

«Komsomolskaya Pravda» révèle que les «bons de vacances pour les familles» qui donnent accès aux stations balnéaires ne sont pas distribués en nombre suffisant.

Quant au tourisme individuel, il est plus qu'aléatoire en URSS, ou tout déplacement implique une sérieuse préparation. Les hôtels font parfois défaut et le confort y est souvent précaire.

«Komsomolskaya Pravda» révèle que les «bons de vacances pour les familles» qui donnent accès aux stations balnéaires ne sont pas distribués en nombre suffisant.

Quant au tourisme individuel, il est plus qu'aléatoire en URSS, ou tout déplacement implique une sérieuse préparation. Les hôtels font parfois défaut et le confort y est souvent précaire.

Évadez-vous en grand au Montréal Aéroport Hilton International.

Venez profiter pleinement du luxe et des nombreuses commodités Hilton International. A seulement quelques minutes de l'aéroport et à faible distance du centre-ville.

Votre forfait «La grande évasion» comprend l'hébergement pour 3 jours et 2 nuits, plus: une corbeille de fruits frais à l'arrivée; une consommation de bienvenue (non alcoolisée pour les enfants de moins de 18 ans); deux petits déjeuners américains à La Crémérie (vous pouvez aussi utiliser votre deuxième billet comme paiement partiel pour notre fameux brunch international du dimanche); l'usage gratuit de notre piscine ouverte à l'année et, du lundi au samedi, de notre club de santé qui comprend bain sauna, bain vapeur, bain tourbillon et une salle d'exercices; le stationnement gratuit ainsi qu'un service de navette gratuit entre l'aéroport de Dorval et l'hôtel; et la possibilité, sans supplément, de libérer votre chambre plus tard. Rappelez-vous aussi que peu importe leur âge, les enfants qui partagent la chambre de leurs parents sont logés gratuitement grâce au plan familial Hilton. Les composantes du forfait n'entraînent qu'un supplément de \$10 par enfant jusqu'au 7 septembre 1981. (Pour les enfants de moins de 10 ans, ce supplément est réduit de 50%.)

A compter de \$60

A compter de \$60 par personne, deux personnes par chambre, pour 3 jours et 2 nuits de suite. Prix en vigueur du 1er mai au 7 septembre 1981. Offre assujettie à la disponibilité des chambres.

Montréal Aéroport Hilton International (Dorval)

POUR RENSEIGNEMENTS SUR TOUTS VOS VOYAGES

CONSULTEZ

Voyages Rideau

418 B. RIDEAU OTTAWA, ONT. K1N 5Z1

NOS SERVICES SONT GRATUITS

IATA

ROBERT DORE, prop. (613) 238-4816

QUEENSWAY TOURS

Canada's Wonderland et les chutes Niagara 3 jours, 29 août et 5 sept. \$119

Monts Pocono et ville de New York 8-12 oct., 5 jours, repas inclus. \$249

Monts Pocono et Atlantic City 14-18 sept., repas inclus. \$269

Nashville, Tennessee 8-12 oct., 5 jours. \$239

Emplettes à Syracuse 10-12 oct. \$89

QUEENSWAY TOURS TRANSPORT ET HEBERGEMENT INCLUS

1516, ch. Merivale (Place City View) 225-0982

Autorisation 1917789

VISA

La carte la plus acceptée au monde.

• Sur le marché américain

L'héroïne pakistanaise très présente

par Barry Schlachter

BRUNER, Pakistan (AP) — La culture du pavot a considérablement diminué dans la vallée de Buner et dans d'autres régions du Pakistan. Toutefois, les quantités qui restent à récolter sont apparemment plus que suffisantes pour alimenter une «chaîne» de laboratoires clandestins, qui ont commencé à fabriquer de l'héroïne pour la première fois l'année dernière.

Cachée dans les toilettes des avions, cousue dans des balles de baseball ou fixée à même le corps des passeurs avec du sparadrap, l'héroïne pakistanaise parvient en quantités toujours plus importantes dans les grandes villes des États-Unis et d'Europe de l'Ouest et suscite des inquiétudes au plan international.

«Depuis le printemps, l'héroïne pakistanaise a largement dépassé l'héroïne du Sud-Est asiatique sur le marché américain, bien que beaucoup de gens pensent qu'elle provient d'Iran», a déclaré un officier de l'ambassade des États-Unis à Islamabad, la capitale du Pakistan, située à 185 km au sud-est de Buner.

«C'est l'héroïne la plus pure que nous ayons saisie jusqu'à présent aux États-Unis», a ajouté ce responsable, qui a tenu à garder l'anonymat.

M. Akhar Ahmed Khan, directeur du bureau pakistanaise des stupéfiants, a précisé qu'il était impossible de faire la différence entre l'héroïne fabriquée en Iran et celle fabriquée localement, probablement à cause du fait que

la technologie a été importée d'Iran.

Au moins cinq Iraniens

On sait qu'au moins cinq chimistes iraniens se trouvent dans les territoires semi-autonomes du nord-ouest du Pakistan, où est localisée l'industrie naissante, mais prospère, de l'héroïne, mais où la police n'est pas habilitée à intervenir légalement, a précisé M. Khan.

Le régime militaire du général Zia Ul Haq attribue le déclin de la culture du pavot à une loi islamique de 1979, portant interdiction des substances qui «troublent l'esprit». Les contrevenants encourrent des peines de deux ans d'emprisonnement et de 30 coups de fouet sur la place publique.

Des douaniers, qui avaient récemment démantelé un réseau de contrebande, ont touché

des primes importantes et un million de dollars a été affecté à l'achat de hors-bords et autre matériel pour les agents du bureau des stupéfiants à Karachi.

Néanmoins, il est difficile pour les autorités d'intervenir directement contre les fabricants d'héroïne, bien qu'elles connaissent l'emplacement exact des laboratoires, parce que ceux-ci se trouvent dans des zones tribales frontalières avec l'Afghanistan.

Il est plus simple de transporter et de cacher de l'héroïne que de l'opium brut et celle-ci rapporte beaucoup plus. A partir de dix kilos d'opium brut, qui coûtent environ 300 dollars, on obtient un kilo d'héroïne qui se vend autour de 10,000 dollars au Pakistan, au moins 45,000 dollars en Europe de l'Ouest et 175,000 dollars sur la côte est des États-Unis, a déclaré un responsable de l'ambassade américaine.

En excédent

Pour le moment, l'opium est en excédent au Pakistan à cause des

conflits en Iran et en Afghanistan qui perturbent les marchés du Croissant d'or. La traversée des cols afghans pour passer l'opium brut est devenue trop dangereuse et la peine de mort encourue par les trafiquants de drogue en Iran a contribué pour une grande part à diminuer les expéditions.

Assurant la relève, les trafiquants pakistanais utilisent soit les routes maritimes arabes vers le golfe Persique, soit les nombreux vols directs vers l'Occident, déclarèrent-ils.

Contrairement à de nombreux Iraniens inexpérimentés opérant pour leur propre compte, les Pakistanais utilisent les réseaux déjà existants pour le hachich.

Un ancien cultivateur de pavot de Buner a déclaré à l'Associated Press s'être reconverti à la culture du maïs cette année, non pas à cause de la législation en vigueur, mais «parce que les prix de l'opium sont à l'heure actuelle trop bas». Il s'est déclaré prêt à replanter du pa-

vot l'année prochaine si cela en vaut la peine financièrement.

Malgré les menaces du

gouverneur de la province frontalière du nord-ouest de faire intervenir l'armée s'ils cultivaient

du pavot, a ajouté le cultivateur, «certains en ont fait pousser et il ne s'est rien passé».

LA CHASSE AU TRÉSOR

Gagnez un trésor de
\$1,000
(3 trésors à gagner)

Déroulement

Un trésor de \$1,000 est caché quelque part dans la région de l'Outaouais (sous forme d'une lettre). CJRC donne un indice par jour du lundi au vendredi entre 7h30 et 8h00, le répète entre 11h30 et midi et entre 15h30 et 16h00. Tous les indices de la semaine sont donnés à nouveau en ondes samedi et dimanche un à la fois entre 6h et 19h.

Règlements

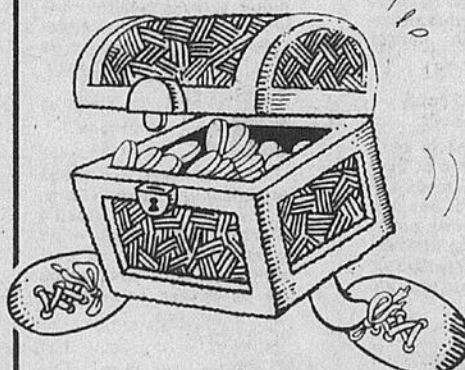
Pour trouver le trésor, il n'est pas nécessaire de creuser, grimper, briser ou prendre quelque risque que ce soit.

Pour entrer en possession de son argent, la personne qui trouve le trésor doit, premièrement se présenter dans les 24 heures (jours de semaine), dans les 48 heures (fins de semaine), dans les 72 heures (longs congés), à CJRC, 681, chemin Belfast à Ottawa, et deuxièmement identifier cinq (5) de tous les indices dévoilés à CJRC. Les employés de CJRC et de la Laiterie Château ainsi que les membres de leur famille immédiate ne sont pas éligibles au concours.

Une commandite de la

Laiterie Château

CJRC
115 L'OUTAOUAIS



CJRC
115 L'OUTAOUAIS

Des remèdes appropriés

PARIS (AFP) — La tendance actuelle est trop souvent de traiter tous les maux, même les plus anodins, à coups de médicaments énergiques. Le moindre rhume est attaqué aux antibiotiques, on prend rendez-vous chez le médecin dès que la température matinale dépasse 37,5 degrés. Attention! Les malaises occasionnels les petits maux quotidiens doivent être traités certes comme il convient, et non pas systématiquement par le mépris, mais point n'est besoin non plus de s'alarmer ni de partir en guerre contre les éventuels microbes avec les armes ultra-modernes de la pharmacopée de pointe.

Il est fréquent qu'un jeune enfant s'enrhume, toussé, vomisse, demeu-

re constipé plusieurs jours, se plaigne de maux de tête, etc... Les remèdes sont simples. Ils doivent être appliqués et le médecin ne sera appelé qu'en cas de symptômes difficiles à interpréter.

Le rhume, la petite grippe, se soignent le plus souvent en gardant l'enfant au chaud avec une nourriture légère et en le faisant boire beaucoup. Un demi comprimé d'aspirine matin et soir en cas de légère fièvre, de longues nuits (10 à 12 heures de sommeil) et une petite sieste l'après-midi doivent venir à bout en 48 heures. Si la fièvre persiste, on appellera le médecin au cas où l'enfant couvrirait une maladie infantile classique qu'on n'aurait pas détectée de prime abord.



RABAIS DU LUNDI ET MARDI

Bifteck de surlonge
coupe de boeuf de catégorie "A" Canada

\$ **3.28**
lb

Bifteck de ronde
tranche complète coupe de boeuf de catégorie "A" Canada

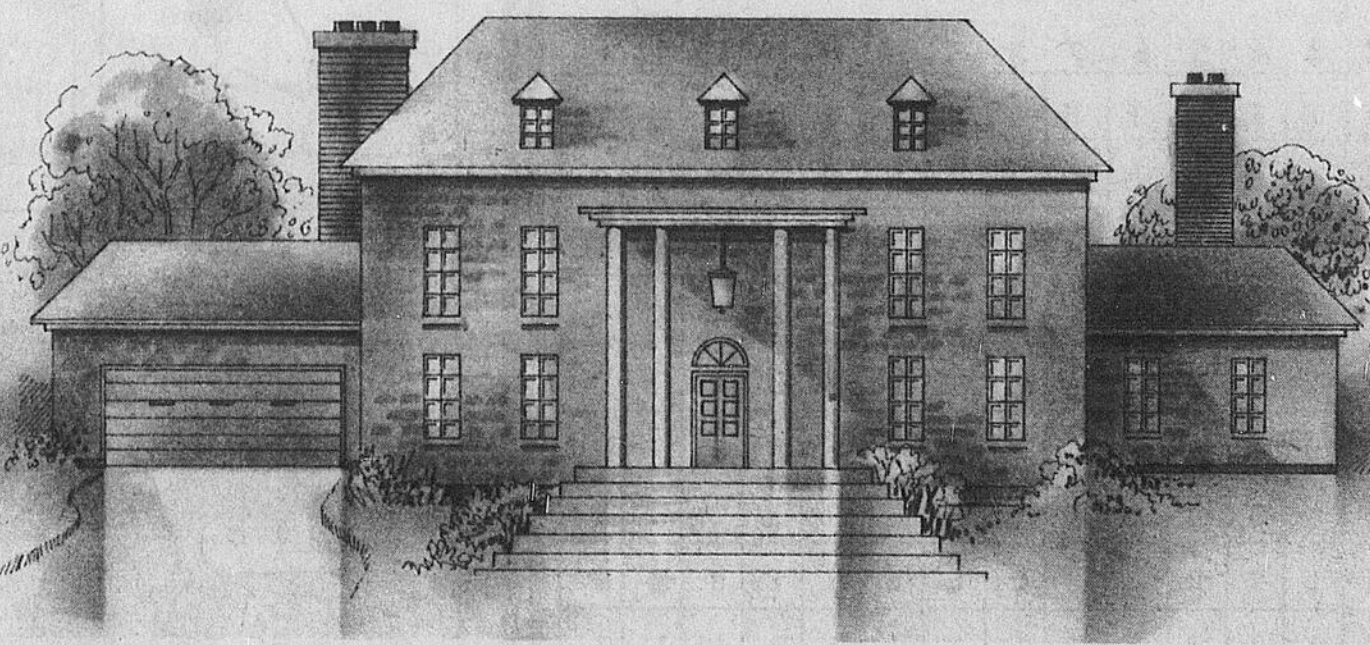
lb **2.48**

Bifteck de pointe de surlonge
coupe de boeuf de catégorie "A" Canada

lb **2.88**

Bifteck d'loyau et de côte d'loyau
coupe de boeuf de catégorie "A" Canada

\$ **3.48**
lb




Ne vous fiez pas aux apparences

En effet, les plus belles façades peuvent vous réserver des surprises désagréables surtout à l'heure où les frais de chauffage ne cessent de grimper.

Au lieu de vous arrêter aux artifices architecturaux, demandez-vous plutôt si la maison que vous désirez acheter a été construite suivant les recommandations du Programme d'efficacité énergétique. Élaboré par l'Association canadienne de l'Électricité, le programme est le plus rigoureux du genre au Canada. Au Québec, il est mis de l'avant par la Ligue de l'Électricité du Québec.

Le Programme vise à éliminer le gaspillage de

l'énergie au foyer. Il vous permettra de réduire au minimum vos factures de chauffage.

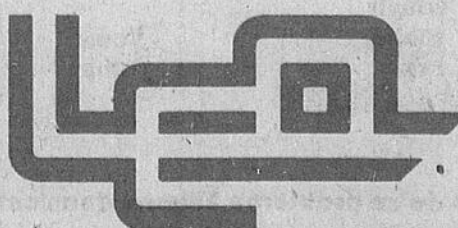
Les maisons portant le symbole  acquièrent une meilleure valeur de revente.

Pour en savoir davantage sur le Programme d'efficacité énergétique, adressez-vous à la Ligue de l'Électricité du Québec, boîte postale 36, Place d'Armes, Montréal, Qué. H2Y 3E9.

Les deux «e» sont le symbole du Programme d'efficacité énergétique élaboré par l'Association canadienne de l'Électricité et mis de l'avant par la Ligue de l'Électricité du Québec.

PRIX EN VIGUEUR LES LUNDI ET MARDI 24 ET 25 AOUT 1981 SEULEMENT. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

Ligue de l'Électricité du Québec



BÉLIER

♈ du 21 mars au 20 avril
N'analysez pas trop vos sentiments; contentez-vous d'être heureux et ne compliquez pas à plaisir l'existence. Agissez avec plus de simplicité et de tendresse. Vous apprécierez une nouvelle amitié.

TAUREAU

♉ du 21 avril au 20 mai
L'être cher sera animé d'une belle philosophie de vie. Une collaboration intense s'établira entre vous deux qui rassurera votre sensibilité inquiète. Vous bénéficierez d'une belle ouverture d'esprit.

GÉMEAUX

♊ du 21 mai au 21 juin
Affection romantique mais non exempte de troubles ou de petites difficultés. Vous aurez tendance à la distraction et vous échapperez sans le vouloir à la possibilité d'un tête-à-tête sentimental.

CANCER

♋ du 22 juin au 22 juillet
Meilleur climat en amour, moins de nervosité. La personne qui vous aime refusera de se laisser déborder par les activités sociales. Prenez-en votre parti et ne vous laissez pas dominer par les gens qui se prétendent sociables.

BÉLIER

♈ du 21 mars au 20 avril
Vous ne saurez pas très bien ce que vous voudrez et vos hésitations et vos contradictions agaceront la personne qui vous aime. Méfiez-vous de votre vision trop romantique de l'existence. Cessez de vous montrer agressif.

TAUREAU

♉ du 21 avril au 20 mai
Faites des efforts pour être optimiste et concilient et vous vivrez dans un climat sentimental très profitable à vos intérêts et à votre tranquillité. Ne négligez pas les opinions de vos amis et évitez le parti pris.

GÉMEAUX

♊ du 21 mai au 21 juin
Climat assez calme du côté du cœur. Vous ferez une rencontre qui vous amusera plus qu'elle ne vous troublera. Si vous flirtez, ce sera plus intellectuellement qu'autrement. Votre vie sera bien remplie sans complications.

CANCER

♋ du 22 juin au 22 juillet
Ne boudez pas et ne laissez pas des proportions qui mettraient en péril l'harmonie de votre vie sentimentale.

Dimanche le 23 août

LION

♌ du 23 juillet au 23 août
Prodiguez à la personne aimée les attentions et la tendresse dont vous avez le secret et qui émeuvent sa sensibilité. N'oubliez pas que l'amour ne se conquiert pas une fois pour toutes.

VERGE

♍ du 24 août au 22 sept.
La personne aimée fera montre d'une belle sensibilité; n'en abusez pas. Un peu trop de vivacité peut-être mais une sentimentalité agréable. Un obstacle qui vous gêne aura tendance à disparaître. La possibilité de briller

BALANCE

♎ du 23 sept. au 23 oct.
Vous ressentirez le besoin de vous changer les idées et la personne qui vous aime sera plus attentive et plus ouverte à vos problèmes. Un compromis se fera après des discussions où la bonne foi sera évidente.

SCORPION

♏ du 24 oct. au 22 nov.
L'amour vous sera favorable et de bonnes surprises vous sont promises dans plusieurs domaines. Vous chercherez à mieux comprendre un être qui vous aime et à lui faire plaisir. Vous ferez preuve de générosité.

Lundi le 24 août

LION

♌ du 23 juillet au 23 août
Vous constaterez que la personne qui vous aime possède une redoutable force de caractère sous une apparente faiblesse. Utilisez votre perspicacité pour renforcer l'amitié de certaines de vos connaissances.

VERGE

♍ du 24 août au 22 sept.
Des moments très agréables et détendus mais vous ne pourrez éviter une petite déception que vous effacez difficilement de votre mémoire. Efforcez-vous de chasser la racine de votre cœur; montrez-vous réceptif sur le plan amical.

BALANCE

♎ du 23 sept. au 23 oct.
Ne brusquez pas la personne qui vous aime et cue votre facilité d'expression ne vous permette pas de l'amener à faire des compromis qu'elle regretterait par la suite. Vous réaliserez certains projets sur le plan du cœur.

SCORPION

♏ du 24 oct. au 22 nov.
Votre vie sentimentale évolue vers plus de stabilité. Méfiez-vous de votre indolence et de vos idées trop optimistes sur le plan amoureux.

SAGITTAIRE

♐ du 23 nov. au 21 déc.
Un petit sacrifice vous coûtera mais vous y trouverez votre avantage. Fuyez la solitude qui ne vous vaudrait rien et tenez compte des conseils désintéressés de ceux qui vous aiment.

CAPRICORNE

♑ du 22 déc. au 20 janv.
Vous aurez du mal à agir comme vous l'entendez, il se trouvera quelque chose ou quelque un pour vous freiner. Vous passerez par des états d'âme très différents; ceci causera des problèmes.

VERSEAU

♒ du 21 janv. au 19 fév.
Accueillez bien les changements que le hasard apportera. La personne qui vous aime regagnera sa fluidité habituelle et retrouvera un aplomb qui la caractérise. Ne soyez pas trop possessif; concédez une certaine liberté.

POISSONS

♓ du 20 fév. au 20 mars
Sur le plan sentimental, ne laissez pas la vanité compromettre un bel amour. Beaucoup d'attention et un jugement objectif vous seront très utiles pour mieux comprendre un être de qualité qui vous aime tendrement.

SAGITTAIRE

♐ du 23 nov. au 21 déc.
C'est en adoptant des solutions simples et pratiques que vous viendrez à bout de certaines complications sentimentales. Quelques bouderies sont à grânder et pourraient compromettre votre bonheur ou votre entente.

CAPRICORNE

♑ du 22 déc. au 20 janv.
Votre caractère sera sujet à des sautes d'humeur et vous blessez la personne qui vous aime. Ne vous montrez pas méfiant, ni ironique si vous désirez une vie sentimentale paisible. L'être cher aura besoin de paix et de tendresse.

VERSEAU

♒ du 21 janv. au 19 fév.
Efforcez-vous de mieux organiser votre temps libre. Il vous est conseillé d'oublier tout ce qui a pu vous déplaire chez la personne qui vous aime et de lui pardonner ses erreurs ou ses faux pas.

POISSONS

♓ du 20 fév. au 20 mars
Vous manquerez de confiance en vous-même, vous serez mal à l'aise, ce qui rendra votre humeur un peu sombre. Méfiez-vous de vos préjugés et de vos parties pris.

Réponse **FORTIER asonrs**

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"
9 lettres cachées

1	R	T	E	L	E	P	H	O	N	E	S	O	M	M	E
2	E	S	A	T	I	S	F	A	C	T	I	O	N	S	T
3	S	O	U	C	I	S	A	C	A	E	R	T	U	O	P
4	R	B	B	O	S	L	T	T	R	A	L	E	R	U	M
5	E	R	E	U	E	O	A	E	T	F	E	L	O	S	O
6	V	E	R	R	I	L	U	E	U	R	S	E	O	G	
7	A	N	O	I	T	S	E	U	Q	U	O	I	Q	U	E
8	R	R	E	R	C	U	S	I	L	E	U	T	U	M	R
9	T	R	A	I	T	E	T	R	A	I	N	E	A	I	C
10	R	U	T	A	I	A	R	I	G	U	O	R	N	S	L
11	E	G	O	I	M	I	G	N	O	N	E	F	T	E	E
12	S	I	I	G	O	M	M	E	E	V	O	M	I	R	E
13	S	R	A	R	R	S	E	R	U	P	A	R	T	I	S
14	A	R	S	E	I	O	V	A	R	N	I	T	E	R	C
15	P	R	O	N	E	R	S	O	U	L	E	V	E	R	A

Acte* aigre aube

Carte cercle compte courir crétin

Factions fatales Gomme goût gros

Lois lueurs

Mignon mutuel

Partis passer poutre pragmatique prôner pures

Qualité quantité question quonique

Râler rougir ruelle rugir

Satisfaction sauver sobre somme soucis soulever soumise sous sucrer

Téléphone traîne traite trapu traverser très

Voies vomir

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page



LE FANTOME



FERDINAND



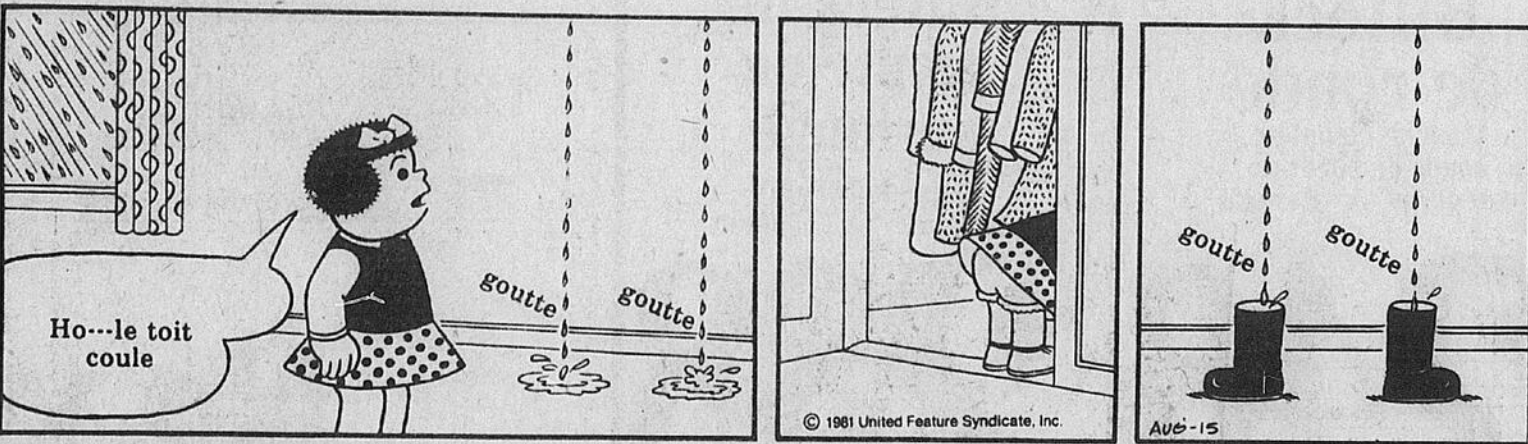
MONSIEUR ABERNATY



PEANUTS



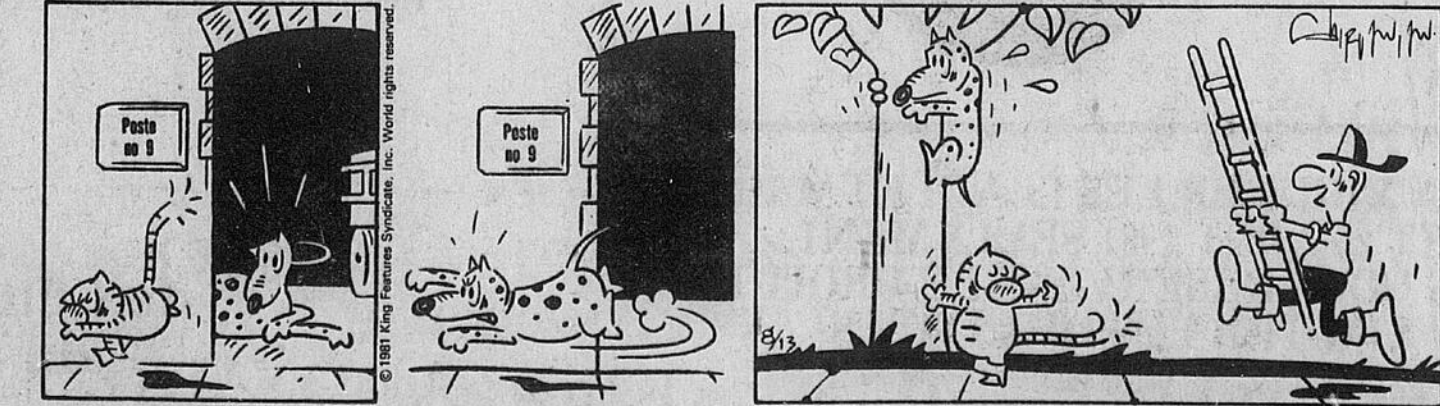
PHILOMENE



HAGAR DUNOR LE VIKING



"SANS COMMENTAIRE"



• Les cannibales sont parmi nous

Quand l'homme est bon pour l'homme

par Pierre Lambert

(AFP) — Mais oui, l'homme est bon pour l'homme!... Cru ou en sauce, rôti ou bouilli, il se consomme volontiers aux quatre coins du monde. Et pas seulement au fin fond de l'Afrique ou de l'Océanie. L'actualité nous apporte régulièrement la démonstration que, de nos jours, les mangeurs de chair humaine appartiennent à toutes les races. Ils sont bel et bien parmi nous.

Propos de journaliste amateur de sensationnel?...

L'horrible forfait d'Issei Sagawa, l'étudiant japonais qui, il y a quelques jours à Paris, a dépecé une jeune Hollandaise de 25 ans, puis en a dégusté quelques fins morceaux, préalablement frits à la poêle, nous rappelle que le cannibalisme n'est pas mort. Les sociologues et les anthropologues sont unanimes: il suffit de gratter un peu le vernis de l'homme civilisé pour voir réapparaître le sauvage. Les fantasmes anthropophagiques subsistent, vivaces, dans les profondeurs de l'inconscient de l'homme sapiens.

Laissons de côté les cas où nécessité fait loi. Celui, par exemple des survivants de «La Méduse», ou, plus récemment des rescapés de l'avion écrasé dans la Cordillère des Andes: pour échapper à la mort, ils s'étaient résolus à manger des lambeaux crus de chair taillée dans les cadavres de leurs amis. Ils ont des circonstances atténuantes et l'on peut se poser la ques-

tion: n'en ferions-nous pas de même dans de telles circonstances? Evoquons plutôt les cas de cannibalisme où le goût de la chair humaine, et non plus le besoin, pousse l'homme à dévorer son semblable.

Le pot-au-feu humain du néolithique
De tous temps, l'homme a inclus dans son alimentation cette friandise suprême: son semblable. Déjà, nous disent les anthropologues, l'homme de Néanderthal marquait une prédilection pour la cervelle humaine. Des ossements découverts en Europe et datant du Néolithique ont manifestement été percés pour permettre l'extraction de la moëlle. A Maiden Castle, en Grande-Bretagne, on a retrouvé un squelette de cette même époque, coupé en morceaux, comme par un boucher, pour le «pot-au-feu».

Généralement répandue dans presque toutes les tribus primitives, la pratique du cannibalisme a été à l'honneur chez des peuples relativement modernes, les Irlandais et les Ibères, notamment. Au XIe siècle, les Danois s'y adonnaient encore en nombre.

Dans bien des contrées, la chair humaine constituait un article de commerce. Dans d'autres, on ignorait les funérailles, les morts disparaissaient dans l'estomac de leurs familiers. En Guinée, on vendait ouvertement des hommes vivants, des femmes, des enfants, en vue de la consommation. Ces derniers se dégus-

taient surtout rôtis ou farcis aux herbes de la brousse. En Nouvelle-Bretagne, la chair humaine se vendait dans des boutiques semblables à nos boucheries. Aux îles Salomon, on engraisait comme des porcs pour les jours de fête des victimes humaines, des femmes de préférence.

En 1632, le Père Paul Le Jeune a rapporté le massacre de leurs prisonniers par des Indiens d'Amérique du Nord qui, écrivait le religieux, «les mangèrent crus pour la plupart». Les Iroquois, eux, faisaient rôtir les parties du corps de leurs victimes encore vivantes — «sur pied», en quelque sorte — les détachaient délicatement et s'en délectaient.

«C'est très bon, avec des légumes...»
Voilà pour le passé. Au siècle de l'atome et de l'homme dans l'espace, rien de changé et l'on peut multiplier les exemples. En 1949, à Brême, (RFA), un cheminot réputé paisible jusqu'alors, tue deux enfants de neuf et douze ans et dévore leurs cuisses et leur foie. En 1960, dans l'ancien Congo belge — devenu indépendant depuis — une douzaine d'aviateurs italiens appartenant à l'ONU disparaissent mystérieusement. On apprend plus tard qu'ils ont été débités en quartiers et vendus sur les marchés de la brousse.

En Angleterre, en 1971, on arrête des immigrants d'origine africaine qui ont transformé en pâté le propriétaire de leur logement... Des

partisans du gîte et du couvert gratuits, sans doute! Et les larges feuilles de bananiers qui bordent les pistes du Biafra ont abrité à la même époque d'abominables festins... Festins réunissant dix, vingt, trente convives, au cours desquels la chair humaine se débitait au kilo, ont rapporté les observateurs de la Croix-Rouge internationale.

Qu'on se souvienne de cet autostoppeur américain de vingt-deux ans qui, en 1969, assassina un automobiliste et lui dévora le coeur. Qu'on se remémore l'effroyable reportage d'un journaliste allemand qui, en 1971, photographia des soldats cambodgiens occupés à extraire le foie de leurs ennemis pour le faire cuire: «C'est très bon, monsieur, avec des légumes...» Qu'on se reporte au jugement rendu il y a quelques années par un tribunal de Nouvelle-Guinée devant lequel comparaisaient une demi-douzaine d'individus convaincus d'avoir fait mijoter en ragout le corps d'un des leurs...

En plus récemment encore, à Belleville, un faubourg de Paris, deux Sénégalais égorgent une femme et ses deux enfants, éventrent les corps et se repaissent dans leur coeur.

L'homme... ce «long cochon» pour les Mélanésiens

La chair humaine est-elle donc un régal? Ce n'est pas mauvais du tout, paraît-il. Tous ceux qui reconnaissent y avoir goûté sont unanimes. A les en croire, l'homme aurait le goût du porc. Ce qui n'a d'ailleurs rien d'étonnant puisque, comme cet animal, l'homme est un omnivore. D'ailleurs les anthropophages mélanésiens et polynésiens l'appellent «le long cochon».

A Tahiti, à la fin du siècle dernier, un anthropophage interrogé par Pierre Loti, estimait que «la chair de l'homme blanc, rôtie à point, avait le goût de la banane mûre». Aux îles Fidji, en revanche, les naturels trouvaient que la chair blanche avait une saveur trop salée et qu'elle était trop ferme. Ils estimaient que celle des Polynésiens avait meilleur goût.

Les cannibales de l'Amazonie, eux, ne font pas de différence: la chair humaine quelle qu'elle soit «est bien meilleure» que n'importe quel gibier, disent-ils. Leurs morceaux préférés? Les cuisses, les fesses et les mollets... un choix plus large que celui des Dayaks de Bornéo qui ne dégustent que le cerveau et jettent le reste...

A l'origine de cette coutume aussi vieille que le monde, on trouve évidemment des croyances et des rites religieux. Le primitif mangeur de chair humaine croit s'approprier les qualités de l'homme qu'il consomme. Il mange son coeur pour lui prendre son courage, son cerveau pour assimiler sa science ou sa sagesse. Il boit son sang pour ajouter à sa propre valeur celle de sa victime... Certains imaginent aussi écarter de la sorte la vengeance des parents de celui qu'ils ont tué: ils hésiteront à attaquer l'homme portant en lui des éléments de leurs chers défunts.

Swift, lui — le père de Gulliver — voyait dans l'anthropophagie, le moyen pour les vieillards de faire une morte utile.

Une obscure pulsion habitant l'individu amoureux

Le philosophe hongrois György Lukacs, l'un des grands théoriciens du communisme, avait une théorie intéressante sur les motifs pour lesquels le cannibalisme a généralement disparu. Dans une interview à la revue anglaise «Encounter», Lukacs expliquait:

«A un certain moment, les chefs des tribus primitives en guerre les uns contre les autres cessèrent de manger leurs captifs et préférèrent les réduire en esclavage. S'ils prirent ce parti, ce ne fut pas pour obéir à quelque précepte moral supérieur soudainement découvert, mais parce qu'ils avaient constaté que le travail des esclaves était d'un meilleur rapport que leur chair consommée en un seul repas. Le cannibalisme était en somme un mauvais placement. L'aspect moral n'est apparu qu'après.»

Mais pour en revenir à l'étudiant japonais qui a mangé «l'objet de ses rêves», celle pour laquelle il brûlait d'une flamme amoureuse, comment expliquer son geste? Certains anthropologues avancent la thèse selon laquelle manger son mort peut être une forme d'amour. Une spécialiste française, Mme Hélène Clastres, relate qu'en Amérique latine les Indiens Gayakis réduisent en poudre les os de leurs chers défunts et mélangent celles-ci à leurs boissons et à leurs aliments. Dans cette tribu, d'ailleurs, on emploie le même verbe pour faire l'amour et pour se nourrir.

Et certains d'avancer le plus sérieusement du monde que nos expressions triviales «se farcir» et «passer à la casserole», ou plus tendres comme «belle à croquer», ou encore ces qualificatifs calins dont on affuble l'être aimé: «Mon petit poulet», «ma caille», «mon lapin», ne seraient que la traduction d'une obscure pulsion habitant l'individu amoureux dans l'inconscient duquel sommeille toujours un cannibale.

La gestion de l'énergie, c'est aussi votre affaire.

Cet été, passez l'hiver au chaud!

C'est en plein le temps!

Avez-vous déjà essayé de poser des matériaux de calfeutrage ou des coupe-bise avec des mitaines? Ce n'est pas un cadeau! Pourtant, la plupart des gens attendent à la dernière minute pour entreprendre les travaux d'isolation de leur maison. C'est si simple en été! D'autant plus que la main-d'oeuvre et les matériaux sont beaucoup plus faciles à obtenir.

«Oui, mais ça peut coûter cher!»

Voilà où le gouvernement fédéral entre en scène. Dans le cadre de son Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes (PITRC), il vous offre jusqu'à \$500 pour vous aider à améliorer l'isolation de votre maison, que vous en soyez propriétaire ou locataire, à condition qu'elle ait été construite avant le 1^{er} janvier 1961. Et même si vous n'avez pas droit à la subvention, le simple fait de mieux isoler votre maison est un excellent investissement si l'on considère la hausse des coûts de l'énergie. D'ailleurs, un autre programme du gouvernement fédéral, le Programme canadien de remplacement du pétrole, peut vous aider financièrement à remplacer votre système de chauffage à l'huile par une installation alimentée par une autre forme d'énergie plus abondante.

Enfin, vous pouvez aussi économiser sur les coûts de votre projet d'isolation de votre demeure en effectuant vous-même certains des travaux.

«Est-ce que je dois tout faire d'un seul coup?»

Plus maintenant! Depuis peu, en effet, votre projet d'isolation peut être réalisé en deux étapes, et la subvention payée en deux versements. En fait, si vous avez déjà obtenu une première

Faites durer votre été! Profitez des beaux jours pour isoler votre maison. Vous pourriez ainsi réduire de près de 50 p. 100 vos factures de chauffage, dès l'hiver prochain. Sans compter qu'une maison bien isolée est plus fraîche en été. Et ça, vous en bénéficiez tout de suite.

subvention, mais que vous n'avez pas touché le maximum de \$500, un autre montant pourra vous être versé, vous permettant d'atteindre ce maximum.

Pour plus de détails, ou pour vous renseigner sur la façon de demander une subvention, communiquez avec votre coordonnateur local du PITRC, dont le numéro de téléphone figure plus bas.

«Mais par où commencer?»

Avant de refaire l'isolation d'une maison, il faut connaître tous ses besoins, de la cave au grenier! Pour déterminer les besoins en isolation thermique de votre maison, faites appel à EnerSage.

C'est facile: vous n'avez qu'à remplir un questionnaire! EnerSage analysera vos réponses au moyen d'un ordinateur, et vous fournira des recommandations personnalisées vous indiquant quoi faire pour améliorer l'isolation de votre maison, combien vous pourriez économiser et combien les travaux vous coûteront, en tenant compte du coût de la main-d'oeuvre et des matériaux dans votre région.

Ce service est tout à fait gratuit. Profitez-en! Envoyez-nous le bon-réponse pour recevoir votre questionnaire EnerSage. EnerSage est une composante du Programme énergétique national.

«Oui mais, moi, ma maison...»

Vous avez peut-être des questions bien précises à poser au sujet de l'isolation de votre maison. Quel type d'isolant utiliser? Quels sont les risques d'humidité d'une maison hermétiquement isolée? Etc. Pour répondre à toutes ces questions, Energie, Mines et Ressources Canada met à votre disposition un personnel qualifié. Vous pouvez communiquer avec les spécialistes d'EnerSage en utilisant le Thermophone. Il suffit de composer, sans frais d'interurbain, le numéro approprié selon votre région. L'économie de l'énergie: votre engagement nous fait chaud au coeur!

J'aimerais savoir...

quels sont les besoins de ma maison en matière d'isolation thermique. Envoyez-moi le questionnaire EnerSage.

Nom:

Je voudrais ce document

Prénom:

en français

Adresse:

en anglais

Ville:

Envoyez ce bon dès aujourd'hui à:
EnerSage, C.P. 4510, Succursale E,
Ottawa (Ontario) K1S 5K3

Province:

Code postal:

N° de téléphone:

enerSage

W 07 00 115

Renseignez-vous!

Coordonnateur régional du PITRC:
Québec (514) 341-7105,
sans frais 1-800-361-2943.

Ce message s'adresse principalement aux lecteurs du Québec.
Pour les résidents de la région d'Ottawa: 995-1801.
Pour les résidents qui habitent ailleurs en Ontario,
composez sans frais: 1-800-267-9563.

Canada

L'économie de l'énergie à la maison,
un des objectifs du
PROGRAMME ÉNERGÉTIQUE NATIONAL DU CANADA.

Un bon conseil.



Adoptez un régime alimentaire sain.

La Fondation du Québec des maladies du coeur

EN
DEBUT DE
SEMAINE!



SUPER SPECIAL

LUNDI, 24 AOUT, ET MARDI, 25 AOUT 1981 SEULEMENT

ETAIT
1.99

**Beurre
Domino**
de fabrique
qualité
Canada no 1
454 g

EST
1.49

Ce coupon vaut .50 de rabais sur le prix d'achat régulier d'un pqt 454 g de beurre de fabrique de qualité Canada no 1

**BEURRE
DOMINO**
(Notre prix rég. 1.99)

Coupon en vigueur les lundi 24 août et mardi 25 août 1981 seulement

**.50
DE
RABAIS**

Limite d'un pqt par coupon; un coupon par client.

AVEC
COUPON
SPECIAL!

ETAIT
1.71

**Gâteaux
étagés
Sara Lee**

surgelés, vanille, fraises,
citron ou chocolat

pqt 13 oz

Limite de 4 pqts par client

1.09

SPECIAL!

ETAIT
1.35

**Poulets
éviscérés**

surgelés, catégorie
utilitaire
2-4 lb en moyenne

lb

.99

SPECIAL!

Du
jardin

**Epis de
maïs**

Canada no 1
produit du Canada

douz.

.78

SPECIAL!

"ETAIT" se rapporte au prix de vente régulier de Dominion.
Prix "EST" en vigueur les lundi 24 août et mardi 25 août 1981 aux marchés suivants: Ottawa, Orléans, Hull, Gatineau, Cornwall, Brockville, Arnprior, Renfrew, Morrisburg, Prescott et Smiths Falls.

Une différence distincte
Dominion
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités. Le Supermarchés Dominion Limitée

Quatre parties veulent une part du trésor

par Ron Dzwonkowski

LANSING, Michigan (AP) — Le jeune chasseur qui a trébuché sur un trésor veut se l'approprier. Celui qui l'a caché, également. L'Etat du Michigan veut le garder pour le "vrai propriétaire", tandis que la municipalité sur le terrain de laquelle a été découvert le magot serait heureuse d'en conserver la moitié.

L'objet du délit est un trésor enterré, d'une valeur de \$383,000, qui atteint maintenant, grâce à des placements, plus de \$650,000. Et la Cour suprême du Michigan a été chargée de répartir les quatre parties qui se considèrent comme des ayants-droits.

L'argent a été découvert en 1974 par Duane Willmore, qui garde son adresse secrète, pour éviter les "tapeurs". Il était chauffeur de camion et avait 21 ans, lorsqu'il profita d'une journée de grève pour aller chasser l'écureuil dans une région située à mi-chemin entre Detroit et Lansing.

Après avoir tué deux écureuils, il trébuchait sur un petit tas de branches, près d'un arbre, et entendit un bruit sourd. La curiosité en éveil, il creusa et mit au jour une grande valise en aluminium fermée par un cadenas à combinaisons.

Il emporta la valise chez lui et appela la police, pensant qu'elle contenait de l'argent provenant de la vente de drogue, ou peut-être d'une rançon. Un officier de police ouvrit la valise

qui s'avéra contenir des rouleaux de billets attachés par des bracelets en caoutchouc.

Surveillance
Sur les conseils de la police, M. Willmore quitta la ville pendant deux semaines, tandis que les lieux de la trouvaille étaient placés sous surveillance, mais sans résultat.

Lorsqu'il rentra, M. Willmore se mit en rapport avec un avocat qui, selon la législation sur les objets ou animaux perdus, fit placarder, à la porte de la mairie, un avis concernant la découverte et invita, par la voie de l'hebdomadaire local, les personnes concernées à se faire connaître.

C'est ainsi que se manifesta Thomas Powell, qui, quatre mois plus tôt, avait acheté les 20 hectares de terrain où M. Willmore était allé chasser. Dans une déposition, M. Powell décrit la valise, son contenu, la combinaison du cadenas et l'endroit où elle avait été enterrée. Mais,

lorsqu'on lui demanda d'où provenait l'argent, il invoqua à plusieurs reprises ses droits constitutionnels pour refuser de s'incriminer.

Lors d'un procès civil concernant la répartition de l'argent, un magistrat contesta cette déposition, en affirmant que M. Powell n'avait donné aucune raison valable à son absence au procès et à son défaut de témoignage.

"Si quelque chose est enterré chez moi, ça m'appartient, argumenta l'avocat de M. Powell. Le droit de propriété ne signifie pas qu'on est dans l'obligation de révéler la provenance de cette propriété.

Un magistrat et la Cour d'appel du Michigan finirent par statuer que l'argent devait être partagé entre celui qui l'avait découvert et la municipalité du lieu de la découverte. Cette dernière, fort satisfaite, annonça que l'argent servirait à refaire la salle des fêtes, construite au milieu du siècle dernier.

Cependant, MM. Powell, Willmore et l'Etat du Michigan ont tous fait appel à la Cour suprême, chacun se considérant comme ayant droit à la totalité de la somme.

M. Powell a dû vendre son terrain, selon son avocat, parce qu'il n'était pas autorisé à conserver l'argent et, partant, n'était plus en mesure de régler ses dettes.

L'avocat de M. Willmore, lui, a affirmé que son client avait le droit de garder l'argent trouvé en fonction du vieil adage d'après lequel un trésor caché appartient à son inventeur.

Mais pour l'Etat du Michigan, l'argent n'était pas enterré depuis assez longtemps pour être considéré comme un trésor caché. Son représentant a dit que l'on se trouvait dans une situation où, en vertu de la loi, l'Etat est tenu de «recueillir et protéger» un bien trouvé ou non réclamé pendant sept ans, pour le cas où le propriétaire se ferait connaître.

GAGNEZ JUSQU'À \$600.
COMPTANT PAR SEMAINE

ÉCOUTEZ CJRC

du lun au ven, les jeux à 09h15-10h15-14h15-15h15-16h15-17h15

DÉCOUVREZ

du lun au ven, le mot mystère du jour (6 lettres). A chaque jeu, une des lettres qui composent le mot-mystère de la journée suivante est donnée dans le désordre. (Les lettres du mot-mystère du lundi sont données le vendredi précédent)

REMP LISSEZ

le coupon de participation "J'écoute CJRC" disponible dans "Le Droit" à tous les jours et expédiez-le à CJRC. A chaque jour, six coupons seront tirés au hasard du courrier reçu et CJRC appellera ces personnes.

RÉPONDEZ

"J'écoute CJRC" lorsque votre téléphone sonne.

GAGNEZ

1) un produit du commanditaire en répondant "J'écoute CJRC".
2) le montant de la cagnotte en devinant correctement le mot-mystère du jour.

DOUBLEZ

le montant de la cagnotte en joignant à votre coupon de participation, une preuve d'achat d'un des commanditaires.

Les fac-similés faits à la main sont acceptés.

UNE COMMANDITE DE SLUSH PUPPIE	J'écoute CJRC 115 L'OUTAOUAIS	UNE COMMANDITE DE Weetabix céréales de blé entier en biscuit
Nom: _____ Expédié à: _____		
Adresse: _____		CJRC 115 681 chemin Belfast OTTAWA (Ontario) K1G 0Z4
Tél.: _____		Att: concours "J'écoute CJRC"

• Pour un archéologue

Il faut mettre les gens dans le coup

par Pierre Tourangeau

RED BAY (PC) — Les archéologues et leur science, un peu comme les poètes et leurs oeuvres, sont des gens qui demeurent toujours en marge. Non parce qu'ils le veulent ainsi, explique M. Robert Grenier, directeur du service d'archéologie sub-aquatique de Parcs Canada, mais parce que leurs recherches restent, la plupart du temps, secondaires aux yeux des gouvernements et du public.

Malgré certaines périodes de prospérité très brèves et très peu nombreuses, raconte-t-il, l'archéologie est une science qui nourrit chichement ceux qui la pratiquent.

• En Chine

Prostitution et drogue refont surface

PEKIN (AP) — La prostitution et le trafic de drogue, qui avaient disparu en Chine depuis longtemps, ont fait leur réapparition dans certains endroits du sud du pays, près de Hong-Kong, rapporte la presse chinoise.

La commission permanente du congrès du peuple de la province de Guangdong a récemment adopté de nouveaux règlements interdisant ces activités, a-t-on appris mardi selon des informations en provenance de Canton.

Au cours des six premiers mois de cette année, la police a arrêté 16 proxénètes

et entremetteuses et a eu affaire à de nombreux cas de prostitution, a révélé dans une interview à l'agence de presse chinoise un dirigeant de la police provinciale.

La province de Guangdong est également confrontée à un grave problème de criminalité, beaucoup de malfaiteurs venant de Hong-Kong et de Macao pour faire du trafic de drogue, selon le dirigeant. Au cours de l'année dernière, 70 pour cent des personnes arrêtées pour usage ou trafic de drogue venaient de Macao ou de Hong-kong, a-t-il précisé.

«C'est toujours plus facile de justifier des dépenses de \$100,000 pour construire un bout de route dans le fond d'un rang, ou un pont sur un ruisseau quelconque que pour faire des fouilles pour protéger le patrimoine», dit-il.

Mais il n'y a pas que ceux qui desserrent les cordons de la bourse qui soient à blâmer pour la marginalité de cette discipline.

«Si l'archéologie n'est pas connue comme elle le devrait, avoue M. Grenier, les chercheurs eux-mêmes en sont partiellement responsables. Nous sommes souvent plus respectueux et plus conscients du jugement et de l'opinion de nos collègues que de ceux du public en général qui, en dernière analyse, paie pour les recherches.»

Depuis quatre ans, Robert Grenier fouille les eaux de Red Bay au Labrador où a coulé en 1565 un baleinier basque de 320 tonnes, le San Juan.

De son bureau au deuxième étage d'un immeuble sur pilotis qui servait autrefois de magasin général, il a une vue magnifique sur ce qui était, déjà avant Jacques Cartier, el Puerto de Los Buytres, le plus important repaire des chasseurs de baleines basques au Labrador.

Eduquer le public

«Ce ne sont pas toujours les fonds qui sont nécessaires pour protéger le patrimoine, rappelle M. Grenier. On peut dépenser des millions et faire très peu de choses. Dans un aussi vaste pays que le nôtre, il est impossible de penser assurer la protection du patrimoine historique sans mettre la population dans le coup.»

Ainsi, explique-t-il, il s'est fait un important travail de conscientisation auprès de la population de Red Bay pour l'amener à comprendre

ce que représentait l'épave du San Juan et les fours basques mis à jour sur l'île en face de laquelle il a coulé. On a expliqué l'objectif des fouilles, on a fait visiter les sites archéologiques, etc. . . .

«Je suis certain maintenant que si des plongeurs de Toronto ou de Montréal se présentent ici cet automne après notre départ, les gens vont s'émouvoir et faire rapport, poursuit-il. Ils sentent bien que ces vestiges sont une richesse qui leur appartient.»

«Il est important que des campagnes de conscientisation soient menées et que par le biais des organismes locaux, regroupement de pêcheurs, sociétés d'histoire ou d'archéologie locale, chambres de commerce, les gens de chaque région concernée puissent apprendre la véritable valeur du patrimoine historique.»

«Ainsi, les gens seraient mieux en mesure de comprendre qu'il se produit du pillage à certains endroits et d'avertir l'opinion. On pourrait même amener des regroupements locaux bien encadrés à effectuer des recherches sur des sites mineurs, ce qui peut se faire avec très peu de fonds», ajoute-t-il.

«Dans un tel contexte, le Richelieu, par exemple, qui est rempli de vestiges et d'épaves de toutes sortes, pourrait devenir le site d'un immense musée sous-marin», suggère-t-il avec emphase.

Il s'agit donc, considère M. Robert Grenier, de mieux gérer les fonds déjà existants afin de promouvoir l'intérêt des populations locales et de faire preuve d'un peu plus d'imagination plutôt que d'accroître le quantum des subventions versées.

Une vie atroce

Venu à l'archéologie sud-aquatique par hasard — il eut à chercher un trésor en face de la

forteresse de Louisbourg où il travaillait comme étudiant-archéologue — Robert Grenier y est resté par goût.

«J'ai toujours aimé les navires, les voitures d'eau comme on dit, ils me fascinent. Alors tranquillement, petit à petit, je suis passé de la terre ferme au monde sous-marin. Et puis, c'est quand même avec eux que notre pays a été fait», dit-il.

Mais Robert Grenier aime aussi l'aventure. C'est pour cette raison qu'il persiste dans ce métier, «parce qu'il y a là quelque chose de passionnant».

«Il y a plein de défis dans ce métier. Ça n'est pas facile. Il y a trop de gens qui s'imaginent que c'est le bonheur. Mais c'est une vie qui peut être atroce à certains moments, confie-t-il. Ici, par exemple, il y a des gens qui viennent visiter le projet et qui trouvent ça horrible comme conditions de vie. C'est presque l'enfer pour eux.»

Il est vrai que les plongeurs doivent revêtir des combinaisons spéciales à l'eau chaude tant les eaux du détroit de Belle-Isle dans lesquelles ils travaillent sont glaciales (aux alentours d'un degré celsius).

Ce qui explique entre autres choses pourquoi Robert Grenier, à 43 ans, a les mains et les genoux envahis par l'arthrite et pourquoi la moitié de son équipe de 12 plongeurs est frappée par la grippe une semaine sur deux.

«Je viens d'un milieu rural, dit-il, mais il y avait dans ma famille quelques pilotes de bateaux.»

Et au milieu d'un grand éclat de rire, il ajoute:

«Ils étaient perçus un peu comme des fous, ou des poètes, des gens écervelés qui risquaient leur vie pour rien.»

LE DROIT OFFRE UN CADEAU A VOTRE NOUVEAU BEBE



... UN ENSEMBLE PENATEN DE LUXE

Annoncez à tous vos amis la naissance de votre bébé au moyen d'une annonce dans Le Droit . . . Si vous publiez un avis de naissance pendant trois jours consécutifs dans les annonces classées, vous recevrez un ensemble de luxe de préparations Penaten pures pour bébé, ainsi que des coupons. (Valeur totale au détail de plus de \$12). Ces produits Penaten de qualité, en contenants de dimensions normales, sont préparés selon des formules spéciales visant à assurer en tout temps le confort de votre bébé.

A la naissance de votre bébé, n'oubliez pas de téléphoner au numéro 560-2750. Nous prendrons alors les dispositions nécessaires pour que vous receviez votre ensemble-cadeau.



L'ENSEMBLE PENATEN- LE DROIT CONTIENT:

crème Penaten, huile très douce pour bébés, savon surgras pour bébés, boules absorbantes, poudre adoucissante pour bébés et shampooing à formule "sans larmes" pour bébés à titre de cadeau spécial pour maman, sans oublier des coupons.

Composez
560-2750

Un conseiller courtois des annonces classées:
vous aidera à rédiger votre avis de naissance.

UN AUTRE SERVICE DES
**ANNONCES CLASSEES
DU JOURNAL LE DROIT**

Venez voir le train de l'avenir dès maintenant!

Venez voir le nouveau train de VIA, le train LRC.^{MD} Conçu et réalisé par Bombardier, Dofasco et Alcan, le LRC est un superbe exemple des réalisations de la technologie canadienne.

Grâce au nouveau train LRC de VIA, vous pourrez désormais voyager dans un confort jusqu'ici insoupçonné. L'intérieur du LRC est merveilleusement étudié pour rendre vos voyages encore plus agréables qu'avant.

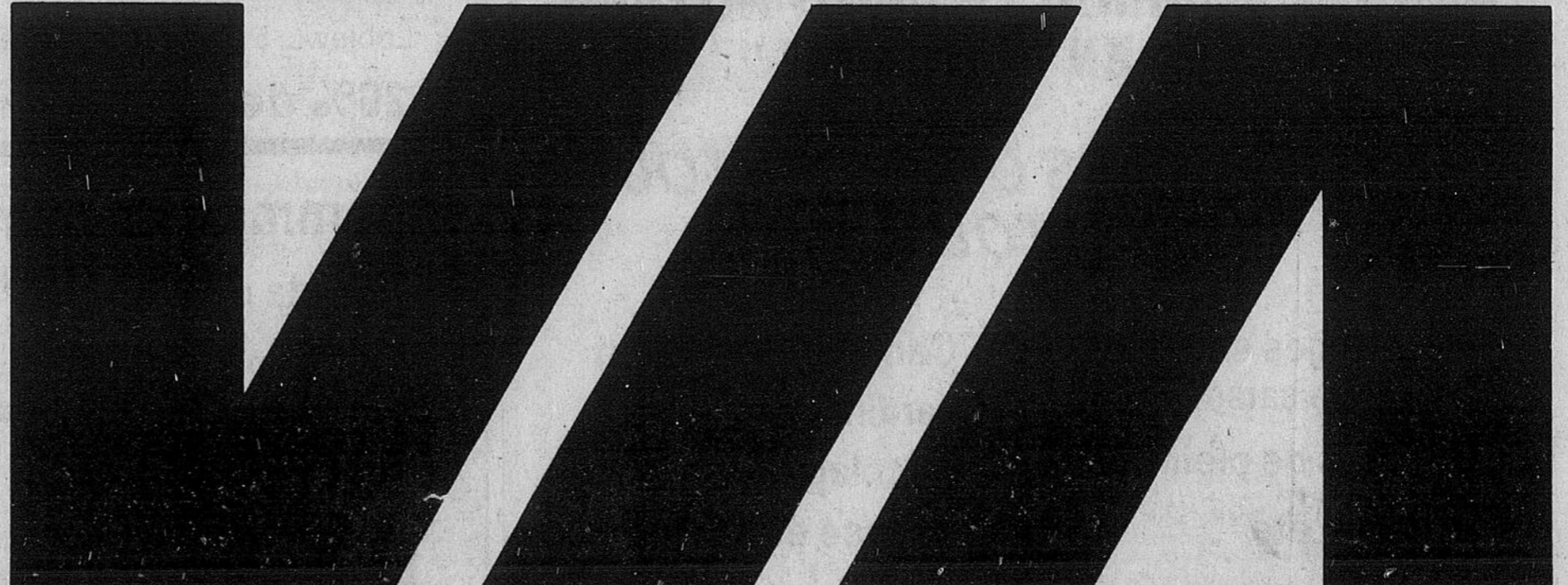
Les moyens de transport de l'avenir devront être efficaces et avarés d'énergie, le LRC remplit bien ces critères.

Cette fin de semaine:

Venez voir le train de l'avenir à la gare d'Ottawa, les samedi et dimanche, 22 et 23 août, de 10h à 18h. Le stationnement est toujours gratuit à la gare d'Ottawa. Vous pourrez aussi profiter d'un service d'autobus gratuit, le samedi 22 août seulement: service aux demi-heures de 9h30 à 18h30 avec arrêts au Mail Bayshore, au Mail Carlingwood, à l'Auberge La Chaudière, à l'hôtel Lord Elgin et au centre commercial Saint-Laurent.



A L'ORÉE D'UNE ÈRE NOUVELLE.



• Avant d'entrer aux Etats-Unis

Des milliers de Mexicains s'entassent à la frontière

par Steve Brewer

CIUDAD JUAREZ, Mexique (AP) — Située à quelques kilomètres au sud d'El Paso, cette ville de la frontière américano-mexicaine doit faire face à un problème de surpopulation dû à la proximité des Etats-Unis. En effet, attirés par l'espoir de pouvoir un jour franchir la frontière, des milliers de paysans de l'intérieur du Mexique viennent s'entasser dans ce qu'on appelle ici des "colonias", sorte de bidonvilles faits de cartons, de bois récupéré, de mâchefer et de ferraille.

Ces "colonias", où l'hygiène la plus élémentaire est inexistante, où il n'y a ni gaz ni électricité, sont le refuge de près de 200,000 hommes, femmes et enfants qui vivent une situation intolérable, hiver comme été.

Le maire de Ciudad Juarez, Jose Reyes Estrada, attribue cette ruée à l'explosion démographique que connaît son pays et qui pousse les gens vers le nord, c'est-à-dire vers les Etats-Unis. D'autre part, celui-ci reconnaît que ce mal qui ronge sa ville est endémique et qu'il existe depuis que Juarez existe.

Ciudad Juarez est une zone de transit pour les Mexicains qui espèrent passer la frontière légalement ou illégalement afin de rejoindre les 65 pour cent des habitants d'El Paso qui sont d'origine mexicaine, ville qui leur offre la meilleure chance de se fondre à la population.

Mais il n'y a pas que des gens attirés par les Etats-Unis qui échouent à Juarez. En effet, la ville vit des usines américaines installées ici parce que la main-d'oeuvre y est bon marché. Elle vit aussi du tourisme qui prend dans cette région une importance de plus en plus grande.

Pedro Lopez est un de ces nouveaux arrivants dans les "colonias". Sa famille et lui ont quitté leur village dans l'espoir de gagner les Etats-Unis. Lui a déjà traversé une fois la

frontière en 1951 comme travailleur illégal. Mais cette fois-ci, il veut plus, un statut légal de résidence pour pouvoir travailler aux Etats-Unis. Inscrit sur une longue liste de personnes attendant des papiers pour passer la frontière, il ne trouve pas de travail et il se demande s'il ne va pas repasser la frontière de façon illégale.

Solutions

L'histoire de Pedro Lopez est plutôt banale dans cette ville de près d'un million d'habitants, chiffre grossi chaque jour par une centaine de personnes. Pour la plupart, la seule solution qui s'offre à eux c'est celle de s'installer dans les "colonias" situées autour de la ville. Là, ils se "construisent" une maison, cherchent du travail et attendent des papiers d'immigration.

Mais beaucoup n'ont pas cette chance. Aussi certains se mettent à mendier, d'autres à voler, d'autres encore s'installent dans les rues pour vendre n'importe quoi aux touristes américains. Les plus désespérés tentent de passer la frontière pour travailler dans les champs ou dans les usines américaines.

Un fonctionnaire du Service de l'immigration reconnaît que la procédure légale d'immigration est longue et difficile. Il cite le cas d'une famille qui vient d'avoir l'autorisation de fouler le sol américain, après avoir entrepris des démarches depuis 1972.

Si le flot des squatters s'est calmé depuis le milieu des années 1960, Juarez n'en a pas moins connu des troubles graves qui dégénérent en conflits armés entre des paysans mexicains, qui exigeaient de la terre, et des propriétaires terriens aidés de l'armée.

Pour ramener le calme dans les "colonias", les autorités municipales décidèrent d'acheter aux propriétaires les terrains sur lesquels elles étaient bâties, afin de les revendre en petites parcelles à leurs occupants illégaux. Mais ceci ne va pas sans heurts. La semaine dernière, un des squatters a trouvé la mort au cours d'une fusillade à propos des reventes de terrains, car certains squatters voulaient se passer de l'intermédiaire des comités qui se sont créés dans les différentes "colonias" pour discuter directement avec le maire de Ciudad Juarez.

Ces ventes de terrains font partie d'un vaste plan municipal pour améliorer les conditions de vie des "colonos". Ce plan comprend notamment l'installation de pharmacies et de boucheries à proximité. Ces magasins bénéficient d'exemption de taxes gouvernementales et de réduction de la part des grossistes. Dix dispensaires gratuits ont déjà ouvert leurs portes pour mettre fin à la malnutrition et à la dysentérie, courantes chez les squatters.

Le gouvernement fédéral mexicain s'est mis aussi de la partie en débloquent \$75,000 pour résoudre le problème de l'eau et du tout-à-l'égout, qui font terriblement défaut dans les "colonias".

Mais le maire de Ciudad Juarez est optimiste bien que sa ville grandisse si vite que le fait de trouver une solution à un problème, en fait surgir dix nouveaux.

Le taxi a rattrapé le train

AFP — Un train "super-express", avec 1,000 passagers à bord, qui assurait la liaison Tokyo-Osaka, a quitté sans son mécanicien la station de Mashima, à 80 km de Tokyo et roulé pendant 13 kilomètres sans personne aux commandes. Le mécanicien, dans un réflexe digne de Buster Keaton, s'est précipité sur un taxi dès qu'il s'est rendu compte de son infortune, et a poursuivi sa machine. Heureusement, il n'a pas eu à sauter dans le

train en marche pour l'arrêter, un mécanisme de commande à distance avait pu être déclenché.

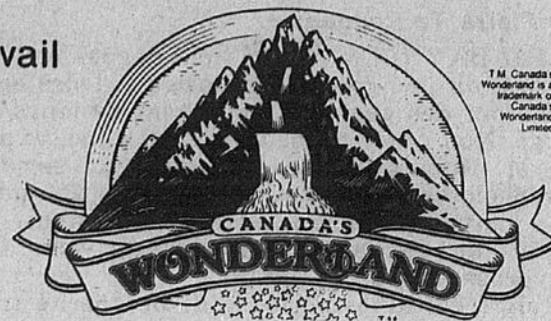
Cette histoire, déjà ancienne, a été révélée récemment par la compagnie nationale japonaise des chemins de fer. Un porte-parole a expliqué que le mécanicien avait dû quitter sa cabine parce qu'une porte d'un wagon n'était pas bien fermée. Le train a démarré alors qu'il venait de claquer la portière récalcitrante.

Loblaws

valable les fins de semaines

jusqu'au 7 sept. 1981
y compris la Fête du travail

gratuit



entrée gratuite au terrain de Canada's Wonderland

avec \$25 en achats Loblaws lun., mar., merc.
avec \$75 en achats Loblaws jeu., vend., sam.

maint. chaque billet Loblaws laisse entrer pas d'accumulation de rubans de caisse

2

19.90 valeur de

y compris les billets que vous avez peut-être déjà

plus spéciaux des lun. et mar.

Miracle Whip Kraft

1.59

pourquoi payer 2.29

pot 1 litre

concombres anglais produit de l'Ontario chacun

pourquoi payer .79 ch.

12 prix

.39

jus d'orange Niagara surgelé

non sucré, concentré

pourquoi payer 1.09

bte 12.5 oz liq.

.59

viandes froides Loblaws, 5 sortes particulières

pourquoi payer .92

20% de rabais tranchées - pqt 175 g

.73

pommes de terre Canada no 1

sac 10 lb

1.48

Les prix "pourquoi payer" se rapportent aux bas prix réguliers de Loblaws. Prix en vigueur les lun. 24 août et mar. 25 août 1981. Ottawa seulement. Les marchés se réservent le droit de restreindre les quantités.

Loblaws

Bonne chance aux athlètes des Jeux du Canada 1981 pour les handicapés physiques, 23-29 août Stade Birchmount, Variety Village

EN VACANCES AVEC LE DROIT



TOUS LES LUNDIS DURANT L'ETE VOUS TROUVEREZ

DANS LE JOURNAL LE DROIT NOTRE CAHIER "EN VACANCES".

CE CAHIER VOUS OFFRE DE TOUT POUR TOUS!

- Reportages sur des sujets de saison
- Activités de plein air
- Sports d'été
- Camping, Tourisme
- Jardinage
- Bricolage
- Chasse et pêche

LES LUNDIS AVEC LE DROIT, UN RENDEZ-VOUS A NE PAS MANQUER